



**МИНИСТЕРСТВО
ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
(МИД РОССИИ)**

Смоленская-Сенная площадь, дом 32/34,
Г-200, г. Москва, 119200
тел. (499) 244-16-06, факс (499) 244-91-57
<http://www.mid.ru>

04.10.2021 № 34940/ко

На № _____ от _____

**ЗАМЕСТИТЕЛЮ
ДИРЕКТОРА ДЕПАРТАМЕНТА
МЕЖДУНАРОДНОГО ПРАВА
И СОТРУДНИЧЕСТВА
МИНИСТЕРСТВА ЮСТИЦИИ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

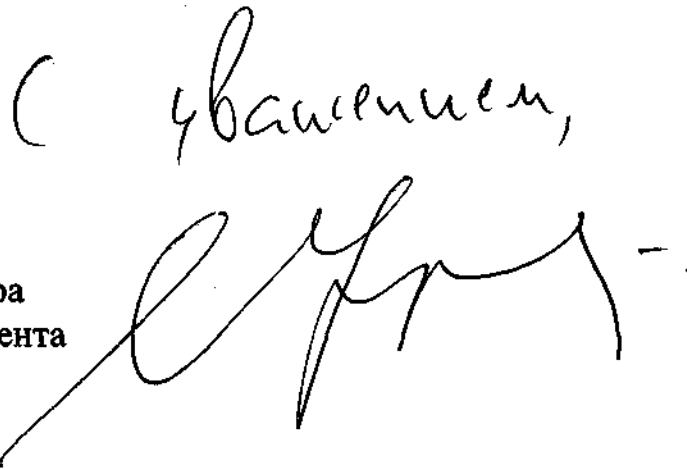
В.И.ЛЫСАКУ

Уважаемый Валерий Иванович,

Направляем копию ноты Посольства Киргизии в России,
препровождающей письмо в адрес Минюста России по вопросам регистрации
актов гражданского состояния.

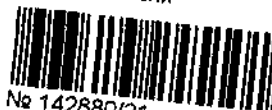
Приложение: упомянутое, на 19 л.

Заместитель директора
Консульского департамента

С уважением,


А.Фролов

Минюст России



№ 142880/21
от: 06.10.2021

Исп. Назаров Н.П.
Тел.: (499) 244-31-97

21-035573



**КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
РОССИЯ ФЕДЕРАЦИЯСЫНДАГЫ
ЭЛЧИЛИГИ**

**ПОСОЛЬСТВО
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**EMBASSY OF THE KYRGYZ REPUBLIC
IN THE RUSSIAN FEDERATION**

№ 013 / 1323

Посольство Кыргызской Республики в Российской Федерации свидетельствует свое уважение Консульскому Департаменту Министерства Иностранных Дел Российской Федерации и имеет честь препроводить письмо Посольства за №26-018/3752 от 23 сентября 2021 года, адресованное Министерству юстиции Российской Федерации.

Посольство пользуется случаем, чтобы возобновить Консульскому Департаменту Министерства иностранных дел Российской Федерации уверения в своем весьма высоком уважении.

Приложение: упомянутое, на 18 л.



23 » сентября 2021 года

**КОНСУЛЬСКОМУ ДЕПАРТАМЕНТУ
МИНИСТЕРСТВА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ
г.МОСКВА**

и 2645 / кгч
24 09 21

**КЫРГЫЗ РЕСПУБЛИКАСЫНЫН
РОССИЯ ФЕДЕРАЦИЯСЫНДАГЫ
ЭЛЧИЛИГИ**



115127, Россия Федерациясы,
Москва ш., Большая Ордынка көч., 64
тел.+7(499)2376565, факс +7(495)9516062, +7(499)2374452
Консулдук бөлүм: тел. +7(499)2383304, факс +7(499)2385069
www.kgembassy.ru, e-mail: kgembassy.ru@mfa.gov.kg

**ПОСОЛЬСТВО
КЫРГЫЗСКОЙ РЕСПУБЛИКИ
В РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

115127 Российская Федерация,
г.Москва, ул.Большая Ордынка, 64
тел.+7(499)2376565, факс +7(495)9516062, +7(499)2374452
Консульский отдел: тел. +7(499)2383304, факс+7(499)2385069
www.kgembassy.ru, e-mail: kgembassy.ru@mfa.gov.kg

23 09 21 г. № 26-018 /3752

На № _____ от _____

**Министерство юстиции
Российской Федерации**

Посольство Кыргызской Республики в Российской Федерации свидетельствует свое уважение Министерству юстиции Российской Федерации и имеет честь сообщить, что в соответствии с Законом Кыргызской Республики «Об актах гражданского состояния», территориальные отделы записи актов гражданского состояния, паспортизации и регистрации населения (далее – ОЗАГСПРН) уполномочены на оказание услуг по всем видам регистрации актов гражданского состояния, в том числе и по выдаче справки о брачной правоспособности по месту обращения гражданина и правом подписи уполномоченного сотрудника территориального ОЗАГСПРН Кыргызской Республики.

Согласно требованиям постановлений Правительства Кыргызской Республики «Об утверждении форм бланков заявлений о государственной регистрации актов гражданского состояния, форм бланков записей актов гражданского состояния и порядке их заполнения, форм (описание и образцы) бланков свидетельств о государственной регистрации актов гражданского состояния и порядке их заполнения и форм бланков документов, подтверждающих факты государственной регистрации актов гражданского состояния» от 11 декабря 2018 года №579, «О едином государственном реестре населения Кыргызской Республики и автоматизированной информационной системе записей актов гражданского состояния Кыргызской Республики» от 21 октября 2013 года №573, правом подписи и выдачи документов, подтверждающих факт регистрации актов гражданского состояния наделены все территориальные отделы записи актов гражданского состояния, паспортизации и регистрации населения.

Постановлением Кабинета Министров Кыргызской Республики «О внесении изменений в некоторые решения Правительства Кыргызской Республики в сфере регистрации актов гражданского состояния» от 15 июня 2021 года №30 утверждены новые формы документов, подтверждающие факт отсутствия государственной регистрации акта гражданского состояния №11 (о брачной правоспособности) и факт наличия государственной регистрации акта гражданского состояния №11а.

Таким образом, территориальные ОЗАГСПРН имеют доступ ко всем автоматизированным информационным системам (АИС) Министерства цифрового развития Кыргызской Республики и Единому государственному реестру населения. Прием граждан по вопросам регистрации актов гражданского состояния и выдача свидетельств о регистрации актов гражданского состояния, выписок из них, справок и извещений по регистрации актов гражданского состояния осуществляются в электронном формате и подписываются уполномоченными сотрудниками территориальных ОЗАГСПРН.

Дипломатические представительства и консульские учреждения Кыргызской Республики, в том числе Посольство Кыргызской Республики и его Канцелярии в городах Санкт-Петербурге, Сургуте, Красноярске, Иркутске, Якутске, Владивостоке и Южно-Сахалинске, Генеральные консульства Кыргызской Республики в Екатеринбурге и Новосибирске также имеют доступ к АИС «Истребование» Министерства цифрового развития Кыргызской Республики. На основании полученных сведений из базы данных АИС «Истребование», Посольством и Канцеляриями гражданам Кыргызской Республики выдаются справки, подтверждающие факт отсутствия государственной регистрации акта гражданского состояния №11 (о брачной правоспособности).

В этих целях направляем образцы подписей и оттисков печатей сотрудников Канцелярий, уполномоченных на подписание упомянутых справок. Наряду с этим Посольство направило соответствующее обращение в Департамент регистрации населения и актов гражданского состояния при Государственной регистрационной службе при Министерстве цифрового развития Кыргызской Республики с просьбой направить образцы подписей уполномоченных сотрудников и оттисков печатей территориальных ОЗАГСПРН.

Кроме того, Посольство информирует, что граждане Кыргызской Республики, фамилии которых записаны в соответствии с кыргызскими традициями (к примеру, Акылбек уулу Канатбек) при обращении в территориальные органы ЗАГС и Многофункциональные центры предоставления государственных и муниципальных услуг (МФЦ) Российской Федерации с целью оформления свидетельства о рождении своим детям сталкиваются с трудностями. Это связано с тем, что родителю отказывают в написании фамилии ребенка, произведенной из имени отца или деда ребенка с добавлением окончаний "-ов(а)" или "-ев(а)". В этой связи, граждане вынуждены обращаться в Посольство (в т.ч. Канцелярии) и Генконсульства для получения соответствующей справки, которые затем предъявляются в территориальные органы ЗАГС либо МФЦ Российской Федерации.

Вместе с тем, согласно статье 63 Семейного кодекса Кыргызской Республики от 30 августа 2003 года № 201, по кыргызским национальным традициям фамилия ребенка может быть записана:

- по имени отца с добавлением для детей мужского пола "уулу" (например - Бакыт уулу Болот) и для детей женского пола "кызы" (например - Таалай кызы Мээрим) или без добавления такового. В этих случаях отчество ребенку не присваивается;

- по имени бабушки с добавлением "тегин" (Омурбек тегин Султан), при этом отчество добавляется по желанию родителей для детей мужского пола "уулу" и для детей женского пола "кызы". По желанию родителей фамилия ребенку может присваиваться по имени предков до седьмого колена при наличии подтверждающих прямую родственную связь документов или их наличии в архивах уполномоченного государственного органа.

Имена и фамилии лиц других национальностей по их желанию указываются в соответствии с их традициями.

По желанию родителей фамилия ребенка может быть записана по имени отца или бабушки ребенка с добавлением окончания "-ов", "-ова", "-ев" и "-ева". К примеру, если деда зовут Омуркул, то фамилия ребенка пишется как Омуркулов(а), если отца ребенка зовут Иманали, то - Иманалиев(а).

Исходя из вышеизложенного, Посольство будет признательно уважаемому Министерству юстиции Российской Федерации за доведение вышеизложенной информации до сведения территориальных органов юстиции (ЗАГС) Российской Федерации, в том числе до государственных учреждений «Многофункциональный центр предоставления государственных и муниципальных услуг (Мои документы) с прилагаемыми образцами подписей руководителей Канцелярий (Отделений) и оттисков печатей, а также разъяснений Посольства о написании производных фамилий детей с добавлением окончаний «-ов(а)» и «-ев(а)» и с учетом кыргызских национальных традиций. В этой связи, Посольство было бы признательно за информирование об итогах согласования с территориальными органами ЗАГС и МФЦ Российской Федерации.

Таким образом, Посольство подтверждает свои полномочия по выдаче справок, подтверждающих факт отсутствия государственной регистрации акта гражданского состояния №11 (о брачной правоспособности).

Образцы оттисков печатей и подписей уполномоченных сотрудников территориальных ОЗАГПРН будут направлены дополнительно по мере их получения.

Посольство пользуется случаем, чтобы возобновить Министерству юстиции Российской Федерации уверения в своем весьма высоком уважении.

Приложение: упомянутое, на 15 л.,

**Советник – посланник
Посольства Кыргызской Республики
в Российской Федерации**



А.Эркин

Кыргыз Республикасынын Санариптик өнүктүрүү министрлиги
Калкты жана жарандык абалдын актыларын каттоо департаменти
ЖААККПК бөлүмүнүн аталышы

Министерство цифрового развития Кыргызской Республики
Департамент регистрации населения и актов гражданского состояния
Наименование ОЗАГСПРН

МААЛЫМ КАТ № _____
СПРАВКА № _____

Кыргыз Республикасынын ЖААК органдарында жаран
В органах ЗАГС Кыргызской Республики гражданин

фамилиясы - фамилия

аты, атасынын аты (болсо) – имя, отчества (при наличии)

туулган күнү, айы, жылы, ИЖН – число, месяц, год рождения, ПИП

катталган никеде турбайт
в зарегистрированном браке не состоит

берилген күнү “ ” _____ -ж.

дата выдачи “ ” _____ г.

Маалым кат берилген күндөн тартып 6 айга чейин жарактуу.
Справка действительна в течение 6 месяцев со дня выдачи

М.О. ЖААК органынын
ыйгарым укуктуу адамынын колу _____
(колунун чечмелениши)

М.П. Подпись уполномоченного
лица органа ЗАГС _____
(расшифровка подписи)

№11а форма
Форма №11а

Кыргыз Республикасынын Сапарлук өнүктүрүү министрлиги
Калкты жана жарандык абалдын актыларын каттоо департаменти
ЖААКПКБнын аталышы

Министерство цифрового развития Кыргызской Республики
Департамент регистрации населения и актов гражданского состояния
Наименование ОЗАГСПРН

МААЛЫМ КАТ № _____

СПРАВКА № _____

Кыргыз Республикасынын ЖААК органдарынын маалыматы боюнча жаран
По сведениям органов ЗАГС Кыргызской Республики гражданин

_____ фамилиясы-фамилия

_____ аты, атасынын аты (болсо) - имя, отчество (при наличии)

_____ туулган күнү, айы, жылы. ИЖН - число, месяц, год рождения. ПИН

_____ катталган никеде _____ -ж. " " _____ бери турат.

_____ жазуу № _____

_____ состоит в зарегистрированном браке с " " _____

_____ г., запись № _____

_____ берилген күнү " " _____ -ж.

_____ дата выдачи " " _____ г.

Маалымкат берилген күндөн тартып 6 айга чейин жарактуу.

Справка действительна в течение 6 месяцев со дня выдачи.

М.О. _____ ЖААК органынын
ыйгарым укуктуу адамынын колу _____
(колунун чечмелениши)

М.П. _____ Подпись уполномоченного
лица органа ЗАГС _____
(расшифровка подписи)

Советник-консул Канцелярии (Отделения) Посольства
Кыргызской Республики в Российской Федерации в г.Сургут
Ашимов Улан Маматович

А. Ашимов -

А. Ашимов -

А. Ашимов -

А. Ашимов -

А. Ашимов -

А. Ашимов -

А. Ашимов -

А. Ашимов -

А. Ашимов -

Образцы оттиска гербовой печати Канцелярии (Отделения) Посольства
Кыргызской Республики в Российской Федерации в г.Сургут



1-й секретарь, консул Канцелярии (отделение) Посольства
Кыргызской Республики в Российской Федерации в г. Санкт-Петербург
Шерипбаев Рустам Абдиганиевич

Шерипбаев Рустам Абдиганиевич

Шерипбаев Рустам Абдиганиевич

Шерипбаев Рустам Абдиганиевич

Шерипбаев Рустам Абдиганиевич

Шерипбаев Рустам Абдиганиевич

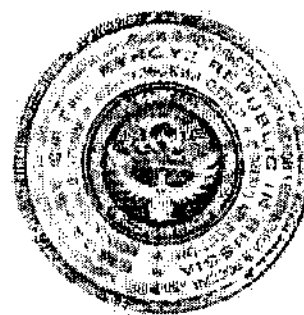
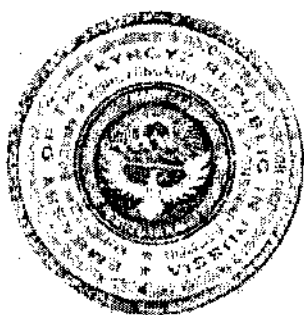
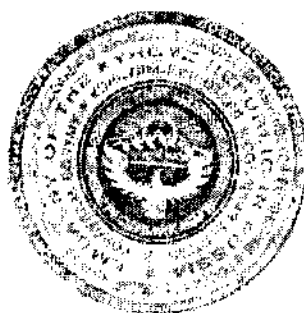
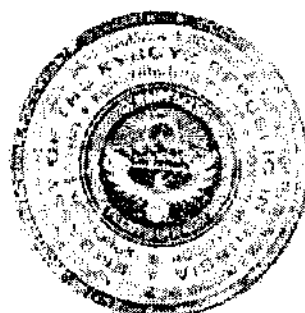
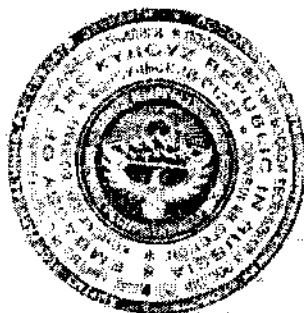
Шерипбаев Рустам Абдиганиевич

Шерипбаев Рустам Абдиганиевич

Шерипбаев Рустам Абдиганиевич

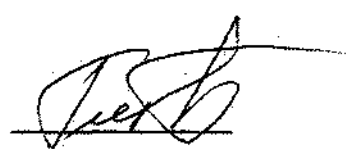
Шерипбаев Рустам Абдиганиевич

Образцы оттиска гербовой печати Канцелярии (отделение) Посольства
Кыргызской Республики в Российской Федерации в г. Санкт-Петербург

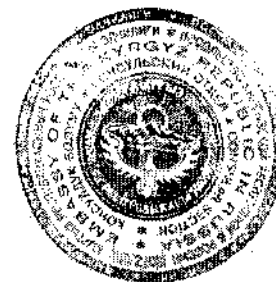


2-й секретарь, Консул Канцелярии (отделения)
Посольства Кыргызской Республики в Российской Федерации
г.Красноярске

Доронбеков Тургумбек Осконбекович



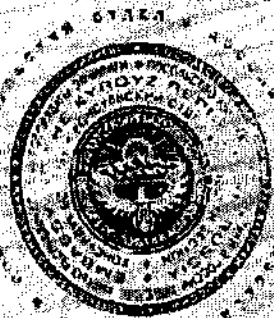
Образцы оттиска гербовой печати, Канцелярии (отделения)
Посольства Кыргызской Республики в Российской Федерации
г.Красноярске



2-й секретарь, консул Канцелярии (отделения)
Посольства Кыргызской Республики в Российской Федерации в г.
Владивосток
Исмаилова Мухабат Шериковна



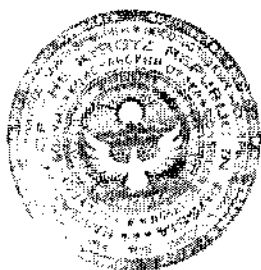
Образцы оттиска гербовой печати Канцелярии (отделения) Посольства
Кыргызской Республики в Российской Федерации в г. Владивостоке



Атгаше, консул Канцелярии (отделение) Посольства
Кыргызской Республики в Российской Федерации в г.Иркутск
Жаныбаев Жакшылык Жамбулбаевич

The image displays nine handwritten signatures of Janybaev Zhakshylyk Jambulbayevich, arranged in a 3x3 grid. Each signature is written in black ink on a white background. The signatures are highly stylized, featuring a large, looped initial 'Ж' followed by a series of vertical strokes and a final horizontal stroke. Each signature is positioned above a short horizontal line, which appears to be a placeholder for a name or title. The overall layout is clean and organized, with the signatures filling the upper half of the page.

Образцы отиска печати Канцелярии (отделение) Посольства
Кыргызской Республики в Российской Федерации в г.Иркутск



Образцы подписи

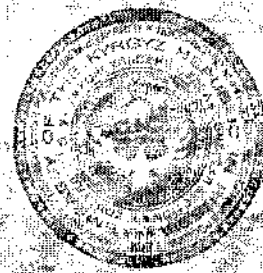
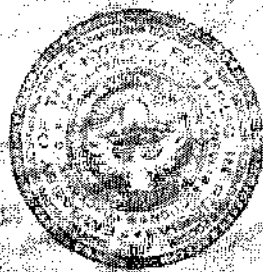
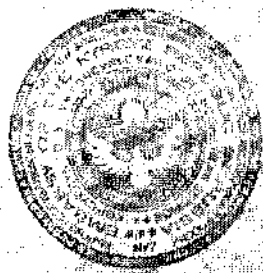
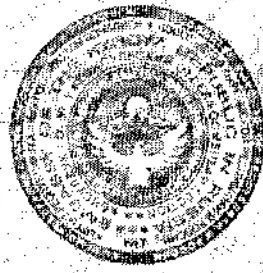
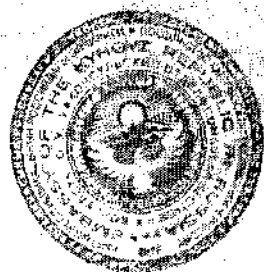
Первого секретаря Канцелярии Посольства Кыргызской Республики в
Российской Федерации в г. Южно-Сахалинск Б.Асаналиева

Б.Асаналиев

Б.Асаналиев

Б.Асаналиев

Образцы оттиска гербовой печати Канцелярии (Отделения) Посольства
Кыргызской Республики в Российской Федерации в г.Южно-Сахалинск.



Образцы печатей подписей Третьего секретаря – вице-консула
Канцелярии Посольства Кыргызской Республики в Якутске
Абдыманапова Жоомарта Абдыманаповича

Мотис



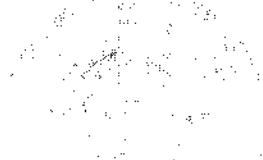
Мотис

Мотис



Мотис

Мотис



Мотис

